

this time limit. The request shall not be deemed to have been filed until the fee for further processing has been paid.

(3) The department competent to decide on the omitted act shall decide on the request.

### Article 122

#### *Restitutio in integrum*

(1) The applicant for or proprietor of a European patent who, in spite of all due care required by the circumstances having been taken, was unable to observe a time limit *vis-à-vis* the European Patent Office shall, upon application, have his rights re-established if the non-observance in question has the direct consequence, by virtue of this Convention, of causing the refusal of the European patent application, or of a request, or the deeming of the European patent application to have been withdrawn, or the revocation of the European patent, or the loss of any other right or means of redress.

(2) The application must be filed in writing within two months from the removal of the cause of non-compliance with the time limit. The omitted act must be completed within this period. The application shall only be admissible within the year immediately following the expiry of the unobserved time limit. In the case of non-payment of a renewal fee, the period specified in Article 86, paragraph 2, shall be deducted from the period of one year.

(3) The application must state the grounds on which it is based, and must set out the facts on which it relies. It shall not be deemed to be filed until after the fee for re-establishment of rights has been paid.

(4) The department competent to decide on the omitted act shall decide upon the application.

(5) The provisions of this Article shall not be applicable to the time limits referred to in paragraph 2 of this Article, Article 61, paragraph 3, Article 76, paragraph 3, Article 78, paragraph 2, Article 79, paragraph 2,

skal udføres inden for den nævnte frist. Begæringen anses først for indgivet, når afgiften for viderebehandling er betalt.

3) Det organ, der er kompetent til at træffe afgørelse om den undladte handling, træffer afgørelse om begæringen.

### Artikel 122

#### *Genindsættelse i tidlige rettigheder*

1) Den ansøger eller patenthaver, der trods iagttagelse af al efter de foreliggende forhold påkrævet omhu er blevet forhindret i over for Den europæiske Patentmyndighed at overholde en frist, genindsættes på begæring i sine tidlige rettigheder, såfremt den manglende overholdelse af fristen i medfør af denne konvention direkte har til følge, at den europæiske patentansøgning eller en begæring afslås, at den europæiske patentansøgning betragtes som tilbagetaget, at det europæiske patent erklæres ugyldigt, eller at en anden rettighed eller et retsmiddel fortabelles.

2) Begæringen skal indgives skriftligt inden to måneder fra hindringens bortfald. Den undladte handling skal udføres inden for denne frist. Begæringen kan kun antages inden for et år fra udlebet af den ikke overholdte frist. I tilfælde af manglende betaling af årsafgift medregnes den i artikel 86, stk. 2, fastsatte frist i fristen på et år.

3) Begæringen skal være begrundet og angive de kendsgerninger, på hvilke den støttes. Den anses først for indgivet, når afgiften for genindsættelse i tidlige rettigheder er betalt.

4) Det organ, der er kompetent til at træffe afgørelse om den undladte handling, træffer afgørelse om begæringen.

5) Bestemmelserne i denne artikel finder ikke anvendelse på de i stk. 2 samt de i artikel 61, stk. 3, 76, stk. 3, 78, stk. 2, 79, stk. 2, 87, stk. 1, og 94, stk. 2, nævnte frister.